

# 春のライトアップMAP

桜の琵琶湖疏水  
Illumination Map 賞夜櫻地圖

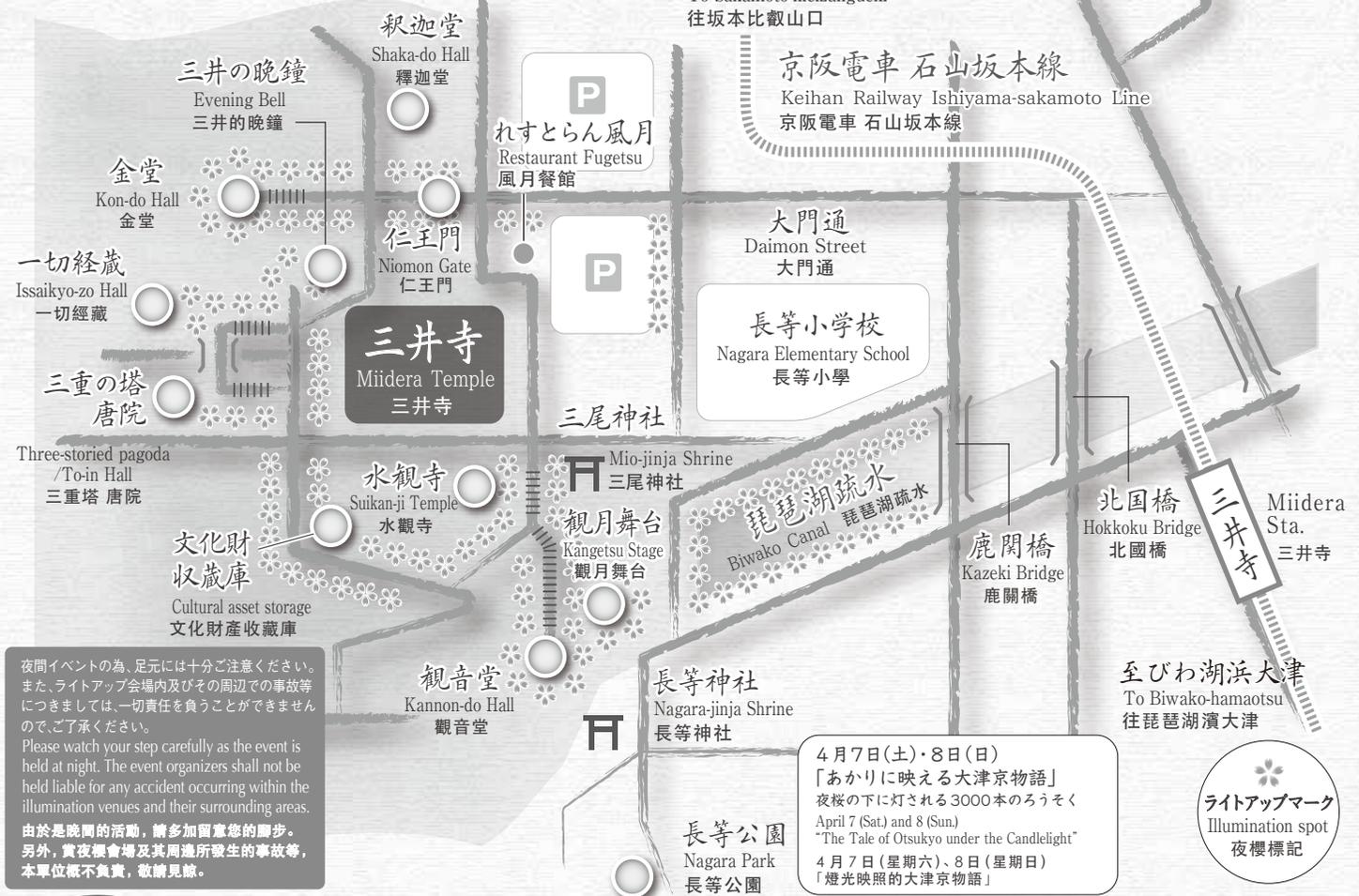
## Around Miidera Temple

### 三井寺

至坂本比叡山口  
To Sakamoto-hieizanguchi  
往坂本比叡山口

### 京阪電車 石山坂本線

Keihan Railway Ishiyama-sakamoto Line  
京阪電車 石山坂本線



夜間イベントの為、足元には十分ご注意ください。  
また、ライトアップ会場内及びその周辺での事故等  
につきましては、一切責任を負うことができません  
ので、ご了承ください。  
Please watch your step carefully as the event is  
held at night. The event organizers shall not be  
held liable for any accident occurring within the  
illumination venues and their surrounding areas.  
由於是晚間的活動，請多加留意您的腳步。  
另外，賞夜櫻會場及其周邊所發生的事故等，  
本單位概不負責，敬請見諒。

4月7日(土)・8日(日)  
「あかりに映える大津京物語」  
夜桜の下に灯される3000本のろうそく  
April 7 (Sat) and 8 (Sun)  
"The Tale of Otsukyo under the Candlelight"  
4月7日(星期六)、8日(星期日)  
「燈光映照的大津京物語」

ライトアップマーク  
Illumination spot  
夜櫻標記

同時開催  
Held at the same time  
同時舉辦

## 総本山 三井寺 春のライトアップ2018

Miidera Temple the head temple of Tendaijimon Buddhist sect Spring Illumination 2018 總本山 三井寺 春天賞夜櫻 2018

《期間》3月31日[土] - 4月14日[土] 《時間》18時30分 - 21時30分 (21時受付終了)  
《入山料》大人600円・中高生300円・小学生200円  
[Date] March 31 (Sat.) - April 14 (Sat.) [Time] 18:30 - 21:30 (Last admission 21:00)  
[Admission] Adults 600, junior and senior high school students 300, elementary school students 200  
《日期》3月31日(星期六) - 4月14日(星期六) 《時間》18時30分 - 21時30分 (21時結束受理)  
《入山費》成人600日圓、初中高中生300日圓、小學生200日圓

お問い合わせ / 077-522-2238 三井寺 春のライトアップ2018 事務局  
[Inquiries] 077-522-2238 Miidera Temple (Onjo-ji Temple), the head temple of Tendaijimon Buddhist sect  
詢問處 / 077-522-2238 天台寺門宗 總本山 三井寺 (圓城寺)

主催：総本山 三井寺 (圓城寺) 後援：滋賀県、大津市、びわこビジターズビューロー、びわ湖大津観光協会、ライトアップ大津推進協議会、  
読売テレビ、京阪ホールディングス、京阪電気鉄道、琵琶湖汽船、琵琶湖ホテル、びわこ大津プリンスホテル 協力：ひらくとBALL・LAB

西国三十三所奉創1300年記念  
西国第14番札所  
観音堂特別公開  
3月31日[土] - 5月20日[日]  
9時 - 21時 (20時30分受付終了)  
参拝料 / 500円 (未就学児は無料)  
※入山料が別途必要です。

Commemorating 1300 years since the inception of the pilgrimage to Saikoku Sanjusansho  
Special opening of the Kannon-do Hall (The 14th temple on the pilgrimage circuit)  
March 31 (Sat.) - May 20 (Sun.) 9:00 - 21:00 (Last admission 20:30)  
Special admission: 500 yen (Free for preschoolers)  
\*Normal admission to Miidera Temple is also required.  
西国三十三所奉創1300年記念 西国第14號札所  
観音堂特別公開  
3月31日(星期六) - 5月20日(星期日) 9:00 - 21:00 (20:30 結束受理)  
参拝費 / 500日圓 (學齡前兒童免費) ※另外需入寺費。

## 電車でのアクセス

### Access by trains

#### 電車路線圖

